

# BÁCSKA.

MEGYEI KÖZÉRDEKŰ POLITIKAI KÖZLÖNY.

ELŐFIZETÉSI ÁR:		Felelős szerkesztő:	Kiadótulajdonos:	Hirdetéseket és nyiltéri közleményeket
Egész évre . . . 12 kor.	Negyedévre . . . 3 kor.	<b>BITTERMANN SÁNDOR.</b>	<b>BITTERMANN NÁNDOR.</b>	a kiadóhivatal vesz fel és azok előre fizetendők.
Félévre . . . . 6 kor.	Egyes szám ára 20 fillér.			MEGJELEN MINDEN KEDDEN ES PENTEKEN.

## Városi ügyek.

Zombor, 1905. június 5.

A május hó 30-án megjelent számunkban ez alatt a cím alatt egy városi polgár szová tette, hogy a mi városunk nagyon lassan halad előre. A cikk hangja kissé pesszimisztikus volt, mégis közöltük, mert abból a jóindulatot és a városunk iránt megnyilvánuló szeretetet láttuk kisugározni.

Hogy abszolúte nem haladunk, abban a cikkírónak nincs igaza. Mert ha menten minden elfogultságtól, higgadt kritikus módjára szemléljük városunkat, azt el kell ismernünk, hogy mégis csak egyik legszebb vidéki város Zombor. Ezzel szemben azonban azt mi is elismerjük, hogy sok a tenni való. Azt hisszük, hogy ezt mindenki, még a város intézősége is elismeri.

Ha sok a tenni való, mi az oka annak, hogy kevés történik? Ezt a kérdést kell megvilágítani első sorban. A második kérdés azután az, hogy mi módon lehet az eddigi állapotot megszüntetni s a várost a normális gyorsaságu haladás útjára terelni?

Hogy kevés történik, annak igen

is első sorban az az oka, hogy Zombor városa mint olyan, aránylag nagyon szegény város. Most is, a lassu haladás, tehát az aránylag csekély befektetések dacára 50%-os póttadóval dolgozik. Ez kétségtelenül nagyon megszívlelendő körülmény. És ez az a körülmény, amely a város intézőségét és a törvényhatósági bizottságot arra készíti, hogy már eleve bizonyos tartózkodással fogad minden felmerült eszmét vagy felvetett tervet, amely tetemes kiadást igényel. A város közönsége ezért a gazdaságos gondoskodásért hállával tartozik az intézőségnek. Mert könnyelműen óriási terheket róni a városra nem szabad. A megélhetés ugyanis nehéz, az a polgár ugyanis százféle módon meg van adóztatva, tehát könnyörtelenség lenne kiméletlenül, számitás nélkül, a teherviselési képesség negligálásával még jobban megterhelni a közönséget.

Amennyire helyes, amennyire tiszteletre méltó és köszönetre érdemes az intézőségnek ez a gazdálkodása, épen annyira helytelen azonban, hogy ezen helyes gazdasági rendszer hatása alatt

mereven megállunk. Mert hiszen a sokszor hallott ellenérv is igaz, az t. i., hogy áldozatok nélkül semmit sem lehet elérni; a sült galamb nem röpül az ölünkbe s manna sem hullik alá az égből. Ha magunkon nem segítünk, más nem segít rajtunk. Tehát meg kell találnunk a módot arra, hogy áldozatot is hozhassunk, ennek révén haladjunk s azért a várost se terheljük túl.

A város lassu fejlődésének másik okát abban látjuk, hogy nincs bennünk elég lelkesedés, tettvágy, ambíció. Mintha csak szenderegénnek s mintha érzékünk abszolúte nem volna. Beérjük a hosszas tanácskozásokkal, a meddő megbeszélésekkel. A nagy közönség fásult, érzéketlen. Így történik aztán, hogy sok szép terv, sok helyes eszme elvész nyomtalanul. Rövid ideig felszinen van, eszmecserékre ad alkalmat, vita tárgyát képezi s aztán, köd előttem, köd utánam, nincs többé. A természetes processzus az volna, hogy a sok vita és megbeszélés után valami helyes módon az illető terv megvalósuljon. Nálunk azonban ellenkezőleg történik.

## A „BÁCSKA“ TÁRCÁJA.

### Kóroczék nem válnak.

Írta: Csizmadia Sándor.

Nagy ideje annak, van talán harminc esztendeje is, mikor híre futott a faluban, hogy a kis Kórocz válik a feleségtől, jobban mondva, a felesége az urától. Akkor még a kis Kórocz nem járt olyan kétoldalra, mint most; a esizma terhét elbirta anélkül, hogy mindig utánahajolt volna, hol jobbra, hol balra. A pipát is úgy meg tudta még akkor szorítani a szájában, hogy bizony nem folyt ki a pipaszár mellett a nedvesség, végig ereszkedve az állán, mint a esendes eső a kukoricaszáras tetejű istálló megrokkant falán.

Mindenki esodálkozott a futó híren. Mert a faluban nagyon tudnak esodálkozni. Természetesen a két szomszédasszony tudja meg először az esetet, kik aztán esupa sajnálkozásból összeszaladják ismerőseiket s mikorra a kakas egyet kukorékol, már az

egész falu tudja a Kóroczék esufságát. Titkolozva adják egymásnak a hírt, s csak mikor már ninesen élő lélek a faluban, aki ne tudná: kezdenek rajta gondolkozni, hogy miért is történetelt a nagy eset.

— Még ha szép, esinos volna az asszony?! De nem az! Olyan az arca, mintha már a honfoglalásnál is ott lett volna. Valami nagyon fiatalnak senki se ösmerte, talán úgy is születetelt már öregnek. Aztán még ha adna magára valamit! Ugy lóg rajta a ruha, mintha egy pizskafát öltöztetnének fel női ruhába. Az arca is esak akkor lát vizet, mikor a piaceról jövet, a záposesó utban éri. Igaz, hogy a kis Kórocz se valami nagy gavallér. Aztán még az a hibája is megvan, hogy nagyon kiesi. Általános vélemény szerint mégis éppen egymáshoz illenek. Miért akarnak hát elválni?

A paphoz kerültek az ügyekkel. Az adta őket össze, hát az is tegyen most köztöttük igazságot. A papnak nem is volt könnyű dolga, mert a menyecske kijelentette kereken, hogy az urával egy földel alatt nem lesz, egy kenyeret nem eszik, egy ágyon nem alszik.

Az ember azonban azt állította, hogy ő nem akar válni, mert az asszonnyal meg van elégedve. Neki más nem kell, már esak azért sem, mert aligha is kapna mást. Még pedig nem azért, mintha ő rajta nem kapkodnának, hanem azért, mert nines több olyan jóra való asszony a világon, mint a felesége. Ebben a hitében annál jobban megerősödött, minél jobban válni akart tőle az asszony.

Nem is lett volna Kóroczéknak semmi baj, ha amit az egész falu tudott, azt a Kóroczné is tudta volna. De nem tudta. Ellenkezőleg! Abban a szigoru meggyőződésben élt, hogy az ura éppenséggel nem méltó hozzá. Nem is tudja, hogyan kerültek össze. Hozzá erőszakolták ahhoz a furesa kis emberhez.

Komoly arccal fogadta őket a pap. Neki ugyanis nagy oka volt a komolyságra, mert a párbér forgott veszedelemben. A válás vallás marad még akkor is, ha az emberek nem élnek egymással, de hogyan lenne párbér, ha nem volnának párok?

— Hát aztán mi bajotok, kedves gyermekeim?

A cikkirónak igaza van. Meg kell változnunk és a korral haladni kell.

A jövő számunkban újra visszatérünk erre a kérdésre és kifejtjük a magunk nézetét, hogy miképen véljük mi az eddigi állapotot megszüntethetni. Együttal felkérünk mindenkit, aki városunknak barátja, hogy nézeteit lapunk utján elmondani sziveskedjék.

### A polgármester figyelmébe.

Tegnap a vásáron történt, hogy egy ember verekedés közben életveszélyesen megsebesített egy másik embert. A polgármester ur figyelmét óhajtjuk felhívni ezen esetről folyólag némely anomáliára.

Mikor az eset megtörtént, a vásáron künn volt rendőrök gyalog mentek az orvosért és az ügyészért. Gyalogszerrel mentek a városházára is, hogy a hordágy elhozatala iránt intézkedjenek. A rendőrök ugyanis ilyen esetekben sem vehetik igénybe a bérkocsikat, mert — azt mondják — a rendőrségnek az ilyen kiadásokra pénze nincs, a bérkocsis pedig ingyen nem tartozik a rendőrt vinni. Hogy áll a dolog, nem tudjuk, az azonban bizonyos, hogy így nincsen jól. Az a szerencsétlen ember annyi idő alatt, amíg a rendőr gyalogszerrel eljár, éppen elvérezhetik. Amikor más nagyobb városokban a mentők rögtön ott teremnek, addig nálunk a rendőr még kocsira sem ülhet, hogy gyorsabban hozhasson orvos segélyt.

Ha már annyira nem vittük, hogy nálunk is legyenek mentők, hát vajjon nem lehetne-e úgy intézkedni, hogy a vásárok alkalmával egy orvos künn tartózkodjék a helyszínen? Hiszen majdnem minden vásár alkalmával fordul

elő ilyen eset. És nem lehetne-e intézkedni, hogy az ilyen és más indokolt esetekben a bérkocsik a rendőröknek szolgálatára álljanak? És nem lehetne-e az ugynevezett cédulaházba a telefont bevezetni? A vásárokon és hetivásárokon előforduló minden hasonló esetben minő üdvös szolgálatot teljesítene a telefon!

Még egy észrevételünk van ebből az esetről folyólag! Mikor az orvos a súlyosan sérült embert bekötözte, egy paraszt szekéren akarták őt kiszállítani a kórházba. Rázós kövezetünkön paraszt szekéren végig kocsikázni, — ez már több, mint amennyit egy súlyosan sérült, esetleg haldokló ember elviselhet. Csak közbelépésre történt, hogy a rendőrség ettől a szándékától elállott. A hordágyat aztán négy ember gyalogszerrel vitte ki a kórházba. Hát nem lehetne a városnak egy rendes betegszállító kocsija?

A polgármester ur szives figyelmét mindezekre bátrak vagyunk felhívni.

### Üdvözetek a Schweidel-szoborbizottságnak.

Utólag még a következő érdekes leveleket közöljük:

*Szilágy vármegye főispánja:* Igen tisztelt Elnök Úr! Megköszönve a leleplezési ünnepélyre szóló szives meghívást, kénytelen vagyok tudatni, hogy az ünnepélyen meg nem jelenhetek más irányú elfoglaltságom miatt. Kívánom azonban, hogy az a siker, mely a szobor megteremtéséig kísérte a bizottság tevékenységét, az ünnepélyen is jelen legyen és legyen az ország nagy ünnepévé Zombor város nagy fia szobrának leleplezése. Fogadja hazafiúi tiszteletem nyilvánítását. — Zilah, 1905. évi április 13. Kaizler György s. k., főispán.

*Városv Gyula, székesfehérvári püspök.* A Schweidel-szoborbizottság Nagytekintetű Elnökségének Zombor. Hálás köszönettel vettem a Nagytekintetű Elnökségnek a

Schweidel-szobor leleplezési ünnepélyére szóló szives meghívóját. Ószinte sajnálattal kell azonban jelentenem, hogy gátló körülmények által akadályozva a hazafias és kegyeletes ünnepségen személyesen nem vehetek részt. Kiváló tiszteletem nyilvánítása mellett maradok, Székesfehérvár, 1905. április 17-én. A Nagytekintetű Elnökségnek alázatos szolgálja Városv Gyula s. k., székesfehérvári püspök.

*A Torda-Aranyos vármegyei 1848/49. honvédegylet:* Nagyerdemű szoborbizottsági Elnökségnek Zomborban. Folyó évi április 15-én vett szives meghívására mély sajnálattal kell kijelentenünk, hogy a folyó évi május 18-án tartandó örök emlékü, Schweidel József dicső vértanunk emlékszobra leleplezési ünnepélyén a távolság s elgyengült aggkorunk hátránya miatt személyesen részt nem vehetünk, de tiszta szívbeli kegyeletes emlékün, ünnepelt dicső vértanunk iránt, a megjelent résztvevőkkel együtt érezve, végperceinkig hiven fenn fog maradni. Hazafiúi üdvözléssel. Torda-Aranyos vármegyei 1848/49. évi honvédegylet bizottsági elnöksége. Torda, 1905. évi április 22-én. Dr. Szabó Ferenc s. k., elnök. Szigethy Péter s. k., egyl. jegyző.

*Ferencz József, unitárius püspök:* A Schweidel-szoborbizottságnak Zombor. Hálás köszönettel vettem a szoborbizottságnak Schweidel Józsefnek, 1848/49. szabadságharcunk e dicső mártírjának emlékére Zomborban emelt éreszobrának folyó évi május 18-án tartandó leleplezési ünnepélyére szóló meghívót s a legnagyobb örömmel részt is vennék abban személyesen is, ha egyfelől korom s a nagy távolság, másfelől hivatalos elfoglaltatásaim e hazafias kötelesség teljesítésében akadályul nem szolgálnának. A midőn azért a szoborleleplezési ünnepélyen legjobb akaratom mellett is meg nem jelenhetek, nem mulaszthatom el a rám nézve nagybecsű megtisztelő figyelemért ismételt hálás köszönetemet nyilvánítani, buzgó lélekkel kérve a magyarok Istenét, hogy tegye ez ünnepélyt méltóvá a dicsőült nagy emlékéhez és századokra kiható, termékenyítő forrásává a hazafiúi érzésnek s lángoló hazaszeretletnek. Kolozsvárt, 1905. május 12. Hazafias tisztelettel Ferencz József s. k., unitárius püspök.

— Nem vagyunk megelégedve egymással — felelt az asszony — a kőtenye sarkát babrálgatva.

— Te sem vagy megelégedve fiam? — fordult a kis Kóroczhoz.

— Én, tisztelendő ur? Én inkább nagyon is meg vagyok elégedve. Nem is azért jöttem én ide, hanem hogy beszéljen a lelkünkre, aztán hadd éljünk együtt.

A tisztelendő homlokáról, mintha egy árnyék eltűnt volna. De csak tovább folytatta a faggatást:

— Hát miért nem vagy te megelégedve leányom?

— Mert hogy olyan szegény. Nincs ám neki semmije. Talán még a rajta valója sem az övé.

— De hiszen úgy tudom, hogy te is szegény vagy.

— Az ám: éppen az a baj. Minek éljen egymással két koldus? Hiába tesszük össze a két semmit, csak semmi az. Ha már neki nincs semmije, miért nem keresett magának olyant, akinek van? Én is kerestem volna magamhoz valót.

A pap látva, hogy mi a baj, hosszú prédikációt tartott nekik a szegénység jóságáról. Hogy milyen dicsőséges dolog szegénységben élni. Meg is van írva: a szegényeké és elesetteké a menyeknek országa. Hogy a gazdagnak milyen kín és gyötrelme az élete. Mindig a vagyonát kell őriznie, mert hátha az árvíz elviszi, a rossz emberek fölgyújtják, a tolvajok ellopják. A két együgyű lélek földre szegzett szemmel hallgatta a jóakaratu beszédet s mire a tisztelendő a végére ért, egészen megbarátkoztak a szegénység gondolatával és egymást is szebbnek, meg jobbnak találták.

És mikor a pap azt mondta nekik: — gondoljátok meg még egyszer, gyermekeim! — mindketten egyszerre felelték:

— Majd meggondoljuk...

De ez a megnyugvás csak addig tartott vagy talán még addig se, míg hazaértek. Bizony csak úgy éltek megint egymással, mint a kutya a macskával. Az asszony pokollá tette a kis Kórocz életét. Neki még még rogyósabb lett a járása, még jobban a szájába lógott a bajusza s még jobban előre hajlott a háta.

Akkor volt némileg megelégedve sorsával, ha hazulról távol volt munkában. Kijárt dolgozni a téglaverő gödörbe a faluszélre. Itt talicskázta a nehéz sárl naphosszat, hétről-hétre. Ugy ismerték a többi munkások, hogy sohase eszik egyest a hasával. Társai gyakran tanácsokat adtak neki az asszonnyal való bánásmódot illetőleg. Egyik-másik oda szólt neki néha:

— Hogy van az asszony, Pista?

A kis Kórocz ilyenkor megvidult egy kissé a részvét láttára és jobb kedvvel, bár szomoruan, felelte:

— Azt mondta a múlt héten is, hogyha odamegyek hozzá, elrug.

— Tudod-e, mit csinálj vele?

— No?!

— Szerezzél egy kötelet, készítsél rája hurkot, aztán mikor oda akarsz menni az asszonyhoz, vedd magadhoz a kötelet, hirtelen vedd a lábára és kösd meg az ágy végéhez: majd meglátod, hogy nem tud elrugni!

Nagyot kacagtak erre a gödörben. Még a kis Kórocz is elmosolyodott a bajusza

## Közigazgatási bizottsági ülés. A vármegyénél.

Bács-Bodrog vármegye közigazgatási bizottsága szombaton, a hó 3-án tartotta rendes ülését Latinovits Pál főispán elnöke alatt. Az ülésen jelen voltak: Karáeson Gyula, kir. tanácsos, alispán, Vojnits István főjegyző, Scultéy Ferenc árvaszéki elnök, dr. Pavlovits Simon főorvos, Popp György kir. pénzügyigazgató, Gräff Nikáz kir. tanfelügyelő, Sztankovits György kir. főmérnök, Linczinger Gyula kir. alügyész, dr. Csernyus Pál tb. főügyész, Eigel József, Latinovits Géza, Szemző Gyula bizottsági tagok és Scherer Rezső vm. aljegyző, mint a bizottság jegyzője. Az ülés pontban 9 órakor kezdődött és a következő ügyek lettek tárgyalva:

### Egészségügy.

Dr. Pavlovits Simon kir. tanácsos, főorvos a következőket jelentette: Az általános egészségügyi viszonyok az elmúlt hónapban kedvezők voltak. A kórmozgalom csökkent úgy a rendszeren előfordulni szokott megbetegedések körében, mint főleg a hevenyfertőző kórok eseteiben. Az orvosi gyakorlatot leginkább foglalkoztatták a csekély arányban felmerült tüdőbántalmak különböző nemei, valamint a mérsékelt számban fellépett ragályos jellegű kórok elfojtása. Ezen hevenyragályos kórok közül észleltettek: ronesoló toroklob 8 községben mutatkozott, megbetegedett 25 gyermek, ebből meggyógyult 16, meghalt 9. Vörheny 4 községben 49 megbetegedéssel, ebből meggyógyult 29, meghalt 14, a többi ápolás alatt maradt. Kanyaró 17 községben, megbetegedett összesen 820 egyén, meggyógyult 710, meghalt 24, ápolás alatt van 86. Hagymáz 4 községben 6 esettel, meggyógyult 1, meghalt 4, gyógykezelés alatt áll 1. Egyéb említésre méltó mozzanat a közegészségügy terén nem fordult elő.

### Közdok.

Popp György kir. pénzügyigazgató jelentette, hogy május hónapban egyenes adóban befolyt 1.457.873 korona 12 fillér. Hadmentességi díjban 8769 korona 46 fillér. Bélyeg- és jogilletékben 548.949 korona 11 fillér. Fogyasztási és italadóban 81.957 korona 55 fillér. Tanítói nyugdíjban 9901 korona 87 fill.

Országos betegápolási pótadóban 12.832 kor. 59 fillér.

### Tanügy.

Gräff Nikáz kir. tanfelügyelő jelentette, hogy Kárpáti Sándor segédtanfelügyelő múlt hónapban Csantavér, Kishegyész, Szeghegy és Apatin összes népoktatási intézeteit látogatta meg. Egyenként előterjesztette a fenti intézetek állapotáról és a tanerők számáról a jelentést és ezekkel kapcsolatosan előterjesztette javaslatait. A tanerők oktatási és nevelési buzgalma a fenti intézetekben példás és a tanítás eredménye, különösen az idegenajku növendékek magyarosítását tekintve, dicséretes.

### Állategészségügy.

Ily György törvényhatósági állatorvos jelentette, hogy május hónapban az állategészségügy állapota az előző hónaphoz viszonyítva kedvezőtlenebb; a takonykór és rühkór 7 udvarban konstatáltatott, lépfene 3 községben fordult elő, sertésvész pedig 9 községben mutatkozott, leginkább Horvátországgal határos járásokban. A sertésvész terjedése különösen a minden tavasszal élénkebb sertés-kereskedésnek következményeként jelentkezik, dacára annak, hogy a hatóságok minden alkalommal a legmesszebbmenő szigorral járnak el a csempészkedés meggátlása céljából.

A megüresedett kiskéri, garai, valamint az ókéri és péterrévei állatorvosi állások betöltésére nézve az eljárás folyamatban van.

### Ügyészség.

Linczinger Gyula kir. alügyész jelentette: A zombori kir. törvényszék fogházában a rend és tisztaság kifogástalan. Az egészségi állapot kielégítő; az élelmezés kifogástalan. A múlt hónap folyamán letartóztatva volt 38 egyén. Az 1905. év április hó utolsó napján a létszám 38 főből állott, míg a múlt hó végén 37 volt s így a havi zárnap csökkenést mutat. Az apatini, hódási és kulai kir. járásbírósi fogházakban a rend, tisztaság, fegyelem, a közbiztonság kifogástalan.

### Államépítészet.

Sztankovits György kir. főmérnök jelentette: A törvényhatósági közutak és az azokon levő műtárgyak állapota kielégítő. Az 1905.

évre előirányzott fenntartási kavics szállítása folyamatban van.

A pincéd—verbászi trvh. közut 473—7 km. szakaszán, Torzsán és a topolya—óbecsei trvh. közut 1—2 km. szakaszán, Topolyán újonnan épített műutak f. évi május 5-én és utóbbi május 19-én bizottságilag felülvizsgáltatván, vállalkozóktól átvétettek és a két szakasz a közforgalomnak átadott.

A bács—zsablya—titeli törvényhatósági közut 46 km. szakaszán, Bácsujfalunál és a zombor—óbecsei trvh. közut 46—67 km. szakaszán, Szenttamásnál az új építési munkák a hengerelési munkák kivételével, melyek még jelenleg folyamatban vannak, befejeztettek.

A baja—mélykut—kisszállási trvh. közut Csávoly és Felsőszentiván határain és a esá-voly—katymári trvh. közut Bácsborsód és Katymár közötti szakaszokon az utépitési munkák folyamatban vannak.

A bács—zsablya—titeli trvh. közut Bács község határában levő szakaszán az új utépitésre vonatkozó műszaki művelet a kereskedelmi m. kir. miniszter által jóváhagyatván, az utépitési munka biztosítása céljából a versenytárgyalás a legközelebbi időben lesz megtartható.

Az állami beruházásról szóló 1904. évi XIV. t. c. alapján a zombor—óbecsei trvh. közut Szenttamás és Óbecse községek közötti szakaszán engedélyezett új utépitési munkákból a földmunka házi kezelés mellett folyamatban van és befejezéshez közeledik. Az ezideig teljesített 40.000 m<sup>3</sup> földmunka értéke 22.000 koronát tesz ki.

Az 1905. évben tervezett új építkezések közül a lefolyt hóban folytatólag Óbecse, Péterréve, Zsablya, Sajkásgyörgye, Sajkászentiván, Sajkáslak, Parrag, Szlapár, Ómoravica, Topolya, Katymár, Borsód és Regőce községek határain átvonuló trvh. közutaknak helyszíni közigazgatási bejárásai a kereskedelmi miniszter megbízottjának vezetése alatt kedvező eredménnyel megtartattak.

Ülést tartottak még a vármegye közigazgatási bizottságának gyámügyi felelősségi küldöttsége, a megyei pótadó egyénekenkénti kivétele elleni felszólamlások elintézésére hivatott köldöttség és a fegyelmi választmány mint albizottságok.

alatt, de azt nem látta senki, csak ő tudta maga.

Nem sokat mert azonban erről a témáról beszélni, mert félt, hogy a felesége fülebe megy a szóbeszéd.

Az asszony különben minden délben kivitte az ebédet, csak úgy, mint más rendes asszony. Csak annyi volt a különbség, hogy mikor leültek a fazék mellé, mindig háttal ült az urának és nem szóltak egymáshoz az evés ideje alatt egy szót sem.

Mikor az ember bekanalazta a csipe-dett, vagy másféle levest, akkor szólt egyet: — Most már megint megbírjuk estig!

Ez jeladás volt az asszonynak, hogy vége az ebédnek. Az meg a fazék felé fordult, belekötötte a csetrest a kendőbe, levette a szoknyájáról a nagyobb göröngyöket, mormogott valami köszönés felét és ment hazafelé.

De ezek mind régi dolgok. Régi idők óta nem tud már Kóroczék házatájekáról senki semmit. Az ember nem igen jár másnak dolgozni. Nem is beszél senkivel. Ha az utcán megy is, kötélen vezetve a két-három tehenet meg a borjut, fel se néz. Ha akad

még olyan ember, aki köszön neki, ilyenformán fogadja:

— Hm...

Nem tudni abból meg, hogy köszönés volt-e, vagy hangos gondolkozás.

Az asszony éppen olyan, mint az ura. Semmiféle szomszédot nem ismer. Beszélgetni az utcára sohasem ül ki. Se lakodalomba, se temetésre, se a templomba nem jár. Mindig dolgozik a ház körül. Hogy mit, azt a jó ég se tudja. Ha a járó-kelő bepillant a ház előtt elmenőben, a kötésig érő kapun az udvarra, csak azt látja, hogy bokáig ér mindenütt a szemét, a ház faláról lekopott a mész s itt-ott a sárzás is lehullott, az ablakok pedig olyan homályosak, hogy messzilátóval sem lehetne rajtuk belátni.

És ugylátszik, nagy békesség uralkodik annál a háznál. Egy hang nem sok, annyi sem hallatszik ki belőle soha. Talán bizony nem is civakodnak Kóroczék!

Olyan az a ház, mint egy nagy korhadt koporsó. Kóroczék benne a férgek; nem lármáznak, nem zúgolódnak, csak tesznek-vesznek, nagy némasággal mászkálnak ki-be a hasadékokon. Sokszor meg napokig

sem látni őket; az emberek azt hinnék ilyenkor, hogy már nem is élnek. De azért avval sem törődik senki; ha meghaltak, meghaltak, hiszen a szomszédokra nézve már ugyis rég nem élnek.

Pedig élnek, sőt gyarapodnak. Igaz, hogy az ilyen élet mások szerint nem élet, de Kóroczék nem sokat törődnek a mások véleményével. Egyhangu életük mezején ugyan nem teremnek soha virágok, melyeknek látásában gyönyörködhetnének, de zivatarok sinesenek ott. Mások megsajnálják még azt a jószágot is, amelyik az udvarukba kerül, pedig nincs annak a jószágnak semmi baja. Ehetik kukoricaszárát s ihatik rá jó hideg vizet — kell-e még egyéb?

És boldogok...

A multkor egyik ismerősük bevetődött hozzájuk, valami jószágvételi ügyben. Amint az udvarra belépett, szinte megfázott a nagy lélektelenségtől. Nagy össze-visszaságban heverték ott mindenféle szerszámok, deszkadarabok, ágasok és rudasfák. Mintha a forgószél hordta volna össze a világ minden tájekáról az egyet-másokat. A száraz eperfához kötött tehenek bámulva néztek az idegen

**A városnál.**

Zombor szab. kir. város közigazgatási bizottsága f. hó 3-án Latinovits Pál főispán elnöklete alatt rendes ülést tartott.

Jelenvoltak: Hauke Imre polgármester, dr. Alföldy Árpád h. polgármester, Gyurisits György főjegyző, dr. Thurszky Zsiga t. ügyész, dr. Poppovits István t. főorvos, Popp György kir. pénzügyigazgató, Gräff Nikáz kir. tanfelügyelő, Sztankovits György kir. főmérnök, Linczinger Gyula kir. alügyész, dr. Konyovits Dávid, Kozma László, Koczkar Zsigmond, dr. Grüner Samu bizottsági tagok és Radisits Lázár aljegyző, mint bizottsági jegyző.

Mindenekelőtt Hauke Imre polgármester jelentette, hogy a közigazgatás ügymenete a múlt hónapban kielégítő volt, amit a bizottság egyhangulag tudomásul vett.

Dr. Poppovits István t. főorvos jelentése szerint városunkban az általános közegészségi állapot a halandóság tekintetében kedvező. Az általános körmozgalom nem volt nagyon élénk. Az iskolába járó gyermekek egészségi állapota kifogástalan volt, minthogy betegedések a tanulók között nem igen észleltek. Meghalt a múlt hónapban összesen 68, élve született 101.

Orvosrendőri szempontból megvizsgáltattak a helybeli piac élelmi cikkei, mely alkalommal különös figyelem fordított a halpiaera. A vizsgálat eredménye minden tekintetben kielégítő volt.

Házasságra kelt párok száma 17.

A m. kir. pénzügyigazgató jelenti, hogy a múlt hónapban befolyt egyenes adóban 56643 kor. 59 fill., hadmentességi díjban 16 kor., bélyeg- és jogilletékben 7060 kor. 03 fill., fogyasztási és italadóban 7750 korona, tanítói nyugdíjban 86 kor. 26 fill., országos betegápolási pótdobban 1686 kor. 39 fillér.

Gräff Nikáz kir. tanfelügyelő jelenti, hogy a múlt hónapban a központi gör. kel. szerb elemi fiúiskolát látogatta meg, ahol a tanítási eredmény általában véve kielégítő. A magyar nyelv az érvényben álló tantervnek megfelelőleg tanítatik és e téren is fokozatos haladás mutatkozik.

Végül a kir. alügyész jelentette, hogy a zombori kir. törvényszéki fogházban a rend és tisztaság példás, a felügyelet és

biztonság kifogástalan; szökési eset nem fordult elő.

**H i r e k .**

**Nemesi előnév.** Ófelsége a király Szlávy János ujvidéki közjegyzőnek magyar nemességének épségben tartása mellett a „pirosi“ előnevet adományozta.

**A honvédség köréből.** A honvédelmi miniszter Mészáros Béla szabadkai 6. honvéd gyalogezredbeli póttartalékos szabadkai káplánt rk. II. osztályu segédlelkészé a tartalékban kinevezte. Molnár Lajos szabadkai 6. honvéd gy. ezredbeli főhadnagyot és Deli Ferenc szolgálaton kívülviszonybeli hadnagyot a honvédség kötelékéből saját kérelmükre elbocsajtotta.

**Ügyvédestély.** Szombaton, f. hó 3-án, az „Elefánt“ szállodában ügyvédek táncos estélyek rendeztek. Ezen havonként megtartani szokott estélyek célja az ügyvédek családjainak társadalmi érintkezését előmozdítani és a kartársi érzületet ápolni. Családi jellegű és az ott uralkodó feszleten és vig hangulatnál fogva ezen estélyek nagy látogatottságnak örvendenek. Ami pedig a táncot illeti, a fiatal juristák és a hadsereg egyesült erővel és lankadatlan buzgalommal szokott eleget tenni ebbeli kötelességének. Az étteremben uralkodó hőség miatt a kerthelyiségben terítettek, hol mintegy 50—60 személy érkezett. A vacsora befejeztével a fiatalság nem törődve a teremben uralkodó hőséggel, táncra perdült és reggeli 4 óráig járta a körtáncokat és ropta a csárdást. — Jelen voltak asszonyok: Bertolinó Sándorné, dr. Bruck Árminné, özv. Szauer Ferencné, Gehring Edéné, dr. Sági Samuné, dr. Németh Arthurné, dr. Cserniczky Andorné, dr. Scheer Árminné, Schlieszer Sándorné, dr. Feles Adolfné, dr. Jovánovits Józsefné, Schlieszer Lázárné. — Leányok: Gehring Lenke, Gehring Mici, Raab Jolán, Frank Zseni, Szauer Ilonka, Jovánovits Matild, Jovánovits Leona.

**Érettségi vizsgálatok.** A zombori áll. főgimnáziumban a szóbeli érettségi vizsgálatok Kosztolányi Árpád szabadkai főgimn. igazgató elnöklete alatt június hó 9. és 10-én fognak megtartani. A rendes érvégi osztályvizsgálatok június 15-től 21-ig lesznek; a magánvizsgálatok június 14-én reggel 8 órakor kezdődnek.

**A zombori napközi otthon egyesület** folyó hó 1-én d. u. 4 órakor a városháza dísztermében Alföldy Gedeonna elnöklete alatt és a tagok élénk részvétele mellett tartotta meg évi rendes közgyűlését.

lesz már addig jobb, mig valami nagy háboru nem lesz.

Jobbára csak az asszony meg a vevő vett részt a társalgásban szóval; a kis Kórocz csak annyiban, hogy szintén ott pipázott s a vályuesinálást addig abbahagyta.

Az ismerős utóbb már annyi bátorságot vett magának, hogy még a multakra is ráért. Egyszer csak azt mondja:

— Azért az a régi világ se volt ám olyan nagyon jó! Emlékeztek-e rá, hogy egyszer el is akartatok válni?

Az ember erre nem szólt semmit, az asszony is csak annyit mondott:

— Hát ami igaz, igaz...

— Aztán mégis csak összeszoktatok ugy-e?

Megint az asszony felelt:

— Most csak megvagyunk; feles földet is bírnak, magunknak is van egy kicsi, aztán meg éven át három tehenet fejünk.

Majd hozzátette fanyarul mosolyogva:

— Meg öregek is vagyunk.

Az elnök megnyitja után az egyesület titkára évi jelentésében számolt be az egyesület első évi működéséről. A jelentés kimerítően emlékezett meg az egyesület erkölcsi és anyagi haladásáról, gyarapodásáról. A jelentés szerint az egyesület múlt évi december hó 8-tól folyó évi április hó 15-ig volt állandó működésben, mely idő alatt állandóan 40—50 szegény gyermek élvezte az intézmény áldásait, úgy hogy összesen közel 5000 adag ebédet osztottak ki a gyermekeknek. Az egyesület tagjainak száma 215. A közgyűlés által jóváhagyott zárszámadás szerint az egyesület összes bevételei 3542 korona 48 fillért, összes kiadásai pedig 620 korona 98 fillért tesznek ki, úgy hogy tiszta vagyona ezidőszere 2921 kor. 50 fillérre rug. Megemlékezett még a jelentés az egyesületnek juttatott adományokról, kiemelte különösen azoknak érdemeit, kik erkölcsi vagy anyagi áldozataikkal lehetővé tették a humánus intézmény megvalósítását és fennállásának első évében már ily örvendetes gyarapodását. Javasolja, hogy a közgyűlés mindezeknek köszönetet szavazzon. A közgyűlés határozata értelmében az évi jelentés — mely az összes tagoknak és a jótékony adakozóknak névsorát, az alapszabályokat, az egyesület működésére vonatkozó adatokat s végül a vagyon kezelését tartalmazza — ki fog nyomtatni s a tagok mindegyikének meg fog küldetni. Annak idején az egyesület ügyeivel még részletesebben szándékozunk foglalkozni.

**Társas vacsora.** Június 5-én a kaszinó helyiségében a műkedvelő zenekar tagjainak tiszteletére a kaszinói dalárda társas vacsorát rendezett.

**Névmagyarosítás.** Hirschenhauser Gyula zentai illetőségű ivánpusztai lakos nevét Horváthra változtatta belügyminiszteri engedéllyel.

**A „Vadászkürt“ megnyitása.** Múlt héten készültek el a Vadászkürt renoválásával. Ugy az étterem, mint a kávéház helyisége új butorokkal és felszereléssel lettek ellátva. Az emelet folyosójából egy erkélyszerű veranda nyulik ki, melynek oldalai üvegfalakkal vannak ellátva és szükség esetén eltávolíthatók. A helyiségek berendezése a kor követelményeinek teljesen megfelelő és igen izléses. Vasárnap nyitották meg az összes helyiségeket. A kertben, mely a zombori kerthelyiségek között a legszebb és eddig a legnagyobb látogatottságnak örvendett, mindennap cigányzene lesz.

**Rajzkiállítás.** A zombori állami főgimnázium tanulóifjúságának rajzaiból rendezett kiállítás megtekintésére tisztelettel meghívja a n. é. közönséget a rendezőség. A kiállítás ingyenes s megtekinthető az intézet rajztermében f. hó 11. és 12-én d. e. 9—12 és d. u. 3—6 óráig.

**Halálozás.** Merkovits András, a zombori „Vadászkürt“ szálló volt bérlelője, a szabadkai közkórházban hosszú szenvedés után elhunyt.

**Esküdtszéki tárgyalások.** A zombori kir. törvényszék mint esküdtbírósnál f. évi június hóban a következő esküdtszéki tárgyalások lesznek tartva: Június 7-én halált okozott súlyos testisértés büntetével terhelt Ivkov Jeca elleni ügy, június 15-én halált okozott súlyos testisértés büntetével terhelt Horváth István elleni ügy, június 16-án szándékos emberölés büntetével terhelt Lakatos János, Takács Pál és Görög Lázár elleni ügy.

**A zombori országos amatőr-fényképkiállításról.** Az Amatőr művészi fényképezési folyóirat (Budapest) folyó június 1-i számának két közleményében is, a legnagyobb elragadtatás hangján szóló jelentéseket olvasunk a Schweidel-zobor leleplezéséről s a vele kapcsolatos műkedvelő fényképezési kiállításról. Az utóbbi iránt városunk közönsége nem tanusított olyan érdeklődést, amilyen megillette volna. Bizonyára a legtöbben nem gondoltak valóban kulturális jelentőségére. Hogy a szakértők mennyire más szemmel nézték a kiállítást, s milyen nagy fontosságot tulajdonítottak neki, annak föltüntetésére néhány részletet közlünk a fent nevezett szakfolyóirat cikkeiből. A bácsországi

alakra, ki egyenesen a kuthoz tartott, hol a kis Kórocz összetöppörödött, roskatag alakja motyogott valamit. A kérdésre, hogy mit mivel, föl se nézett, csak a kalap alól mondta:

— A vályut igazitom.

Nagy munkába került, mig megértették egymást arra nézve, hogy mit is akarnak; mert a kis Kóroczból még harapófogóval is is nehéz a szót kihuzni. Bizalmatlan mindenkihez; csak akkor lett egy kiesit nyájasabb, mikor megtudta, hogy a jószág miatt van a látogatás.

Az idegen hangra az asszony is előkerült a ház belsejéből, valamivel bátrabb is, meg bizalmasabb is, mint az ura. De azért arra nagyon ügyel most is, hogy az urának mindig háttal legyen.

— Hát az üsző miatt jöttem, Örzse. Megvenném. Nines benne valami hiba?

— Megnézheti, olyan a milyen. Ehetik minálunk, amennyi belefér.

Mintán megalkudtak, nagyobb barátság támadt közöttük. Beszélgetni kezdtek másról is; ami van, meg aminek lenni kéne. Hogy milyen rossz világ jár. Minden esztendőben rosszabb, pedig jobbat várnának. Nem is

amatőrök zászlóbontása Krump Vilmosnak, a zombori felső kereskedelmi iskola tanárának az érdeme, aki nemcsak a kiállítás eszméjét pendítette meg, hanem mint a kiállítás rendezőbizottságának titkára, annak lelke is volt mindvégig. Krump Vilmos maga is jó amatőr. Nem kevésbé nagy érdeme van a zombori országos kiállítás fényes sikerében a rendezőbizottság elnökének, Fernbach Károly képviselőnek, ki sem pénzt, sem fáradságot nem kimélt, hogy a kiállítást országos jellegűvé emelje. Az ő közbenjárásának volt köszönhető, hogy a budapesti Photo-Club legutóbbi házi kiállítása anyagának nagy részével részt vett a zombori kiállításon. A kolozsvári kiállítás megnyitása csaknem egybeesett a zomborival. Ez lehetett valószínűleg az oka, hogy a kolozsvári kiállítás a zombori nagy országos kiállítás mértékén alul maradt. Krump Vilmos Zomborban oly derék kulturumkát végzett, melyért legteljesebb elismerést érdemel. A kiállítás megnyitásáról szólva közli az elhangzott beszédek s általános véleményét ez ítéletben fejezi ki: A kiállítás tényleg a legsikerültebbek közé tartozik s hazánkban — a budapesti tárlatok kivételével — ilyen műkedvelő fényképkészítés még nem volt. Zombor város közönségének igaz műélvezetben lehetett része.

**Uj óvónő.** Szépligeten Pencz Mariska egyhangulag óvónőnek lett megválasztva.

**Jégverés.** Monostorszegről jelentik, hogy ott f. hó 2-án a délutáni órákban nagy jégeső volt, mely a gabonafélékben jelentékeny kárt okozott.

**Kérelem.** Türr Antal (Del Toró) kéri mindazokat, kik a „Borura-Derü” című tárcakötetere gyűjtőveket elfogadni és előfizetőket gyűjteni voltak szivesek, hogy a gyűjtőveket a címére beküldeni sziveskedjenek, hogy a megfelelő számú példányokat rendelkezésre bocsájthassa.

**Közgyűlés.** Az országos polg. isk. egyesület Bács-Bodrogmegyei köre folyó évi május hó 27-én Palánkán tartotta meg évi közgyűlését Kellner Fülöp elnöklése mellett. A tisztviselők jelentéseinek tudomásul vétele után Lengyel Klára olvasta fel a polgári leányiskolák hat osztályúvá fejlesztésének szükségét fejtegető, nagy szakavatottsággal megírt értekezését, melynek eszméihez, valamint az ennek kapcsán beterjesztett határozati javaslatához a közgyűlés rövid vita után hozzájárult. — Oravecz Gyula tanár Szabolcska Mihály költői tevékenységét ismertette igazán költői lendülettel, vonzó előadásban. — A tisztújítást 3 évre a következőképp ejtették meg: elnök Kardos Ignác (Palánka), alelnök Kellner Fülöp (Ujvidék), titkár Korda József (Ujvidék), pénztáros Kempl György (Ujvidék). Jegyzőt ezentul ad hoc, mindig az illető gyűlésen jelenlevők közül fognak választani. A körnek az országos központi vezetőség gyűlésein leendő képviseltetését az elnökre és az alelnökre ruházta a közgyűlés. A gyűlés berekesztése után vidám lakomára gyűltek össze pedagógusaink, majd a Palánkával szemben fekvő Illok (Ujlak) nevezetességét (az Odescalchi hercegek kastélyát, muzeumát, pincéit, a ferenciek régi templomát, Kapisztrán szobáját stb.) tekintették meg.

**A bajai tűzoltóság szervezése.** Az a nagy tűzveszedelem, amely néhány hét előtt Baját érte, arra készítette a városi hatóságot, hogy hivatásos tűzoltóságot szervezzen, mert a mostani önkéntes tűzoltóság szervezése hiányosnak bizonyult. Ezen újjászervezés munkájához, mint kiválóan hivatott szakértőt, Seozza Zoltánt, Szabadka hivatásos tűzoltóparancsnokát hívta meg, felkérte őt, hogy a szervező bizottságnak 3-4 napig tartó ülésén vegyen részt s azt szak-képzettségével, tanácsaival segítse.

**Hadihajók Óbecse alatt.** A dunai flottilla legújabb két hajója: a „Temes” és „Bodrog” nevű monitorok egy őrző naszád kíséretében Luesich Károly sorhajóhadnagy parancsnoksága alatt pénteken délután Óbecse alá érkezett és a csatorna torkolat fölött kötött ki. A monitorok most gyakorlati uton vannak és a Dunáról jöttek föl a Tiszába. Óbecséről Szegedre mentek, majd onnan föl egész Szolnokig. Gyakorlatozásuk egész nyá-

ron át tart a főbb mellékfolyókon és csak szeptemberben kerülnek vissza a fővárosba, ahonnan pár hét előtt indultak el. A monitorokon 78-78 ember van. A tisztikart 4-4 sorhajóhadnagy és 2 sorhajó-zászlós képviseli.

**Az elhagyott férj boszuja.** Szabadkáról írják: Folyó hó 1-én egy elzüllött iszákos ember végső kétségbeesésében a vele vadházasságban élt asszonyt, aki semmiképen sem akarta megbocsátani brutális bánásmódját, legyilkolta. Az eset részletei a következők: Kovács Anna husvét előtt vadházasságban élt Pénzes Istvánnal, akinek könnyelmű életmódja és verekedő természete sok keserű napot okozott a szerencsétlen asszonynak. A házaselet szánalomra méltó mártírja hosszú ideig tűrte a rabbiátus férj bánásmódját, míg husvét előtt végre faképnél hagyta és elszegődött eselédnek Biermann Jakab sörkereskedőhöz. A szegény asszony azonban itt sem maradhatott békességben. Az elhagyott férj minduntalan zaklatta látogatásával, mely alkalmakkor kétségbeesetten kérte, hogy térjen vissza hozzá. Folyó hó 1-én is ugy történt, az izgatottságtól reszkette kérte volt házastársát, hogy felejtse el a történetet s mivel az asszony még sem volt hajlandó visszatérni hozzá, fenyegetőzni kezdett. Erre már a zaklatott nő is elvesztette türelmét és az alkalmatlankodót kiutasította. Pénzes magából teljesen kikelve, hosszú kést rántott elő kabátja alól és azt teljes erővel markolatig döfte az asszony hasába, úgy hogy a belei is kifordultak. Eszméletlen állapotban haldokolva szállították a mentők a közkórházba, ahol azonnal ápolás alá vették, de megmenteni nem lehetett. A szerencsétlen asszony másnap iszonyu kínok között kiszivedett. A gyilkos férjet a rendőrség letartóztatta.

**Gyógyforrás Óbecsén.** Óbecsén Soós Károly hőmezővásárhelyi kútfúrónak több hónapi munka után sikerült ártézi kutat furni. A víz 247 méter mélységből tör elő és Than K. vegyelemzése szerint gyógyhatású. Az óbecseiek nagyon örülnek az eredménynek, mert már tíz éve kísérleteznek s közel 60 ezer koronát furtak el a földbe s még sohasem sikerült iható, jó vizet bukkanni. Egy földbirtokos a városnak már ajánlatot tett a gyógyvizet megvételére. Huszezer forintot ajánl a vizért és gyógyfürdőt akar fölláttatni a kut közelében levő házában. A város még nem döntött, mert olyan irányzat is van, amely azt kívánja, hogy maga a város építsen fürdőt. A képviselőtestület elhatározta, hogy még két ártézi kutat furtat a vállalkozóval.

**Emberfej egy postacsomagban.** Érdekes postacsomagot expedált a zentai járásbírósg mult hó 25-én Budapestre, a törvényszéki honceni intézetbe. A szabadkai kir. törvényszék rendelete az egy év előtt gyanus körülmények között elhalt Kulesár István pikulás holttestét kiásták és a szabadkai törvényszéki orvos, valamint dr. Glüksthal Adolf főorvos, dr. Kalivoda Kálmán és Komáromi Béla rendőrkapitány hatósági közegek jelenlétében Kulesár fejét levágták és bádogdobozba tették, hogy a postán feladva rendeltetési helyére juttassák. Kulesár István annak idején ittas állapotban garázdálkodott Simon Salamon szatócs boltjában és ott valaki fejbe vágta és állítólag ez okozta volna halálát. Ezen körülményt lesz hivatva megállapítani a budapesti vizsgálat.

**Furfangos család.** A bácsföldvári vásáron egy idegen ember csatlakozott Belyánszki turjai gazdához s meghívta a gazdát, hogy az ő gulyáját nézzék meg s abból vásároljanak.

— Nincs messze a gulyám — mondá — itt az óbecsei réten megnézhetik.

Belyánszkiek az idegennel tartottak, aki az alsórétben dr. Tripolszky és Terék együttesen legelésző gulyáját mutatta be sajátjaként. A gulyás nem volt ott, csak a felesége, akinek magyarul annyit mondott, hogy vevőket hozott és holnap a gazda is kijön, most ezek a szerbek csak kiválasztják a nekik tetsző jószágot. A magyarul nem értő turjai gazdák ki is választottak egy bikát, néhány üszőt, tehenet és alkudozni kezdettek. Az

idegen tartotta magát és nem igen engedett. Már a városba értek a ligeten át, mikor végre 1350 forintban megegyeztek. Erre áldomást is kell inni, hát betértek egy vendéglőbe, hol megpecsételendő a vételt, a gazdák ezer forintot adtak át az idegennek foglaló gyanánt. Kedélyesen áldomásoztak az atyafiak, amikor egyszerre föltűnt, hogy az eladó jó ideje nincsen közöttük. Mikor sokáig nem jött, keresésére mentek, majd élve a gyanuval, panasza siettek a csendőrséghez. Az eltűnt eladó, aki könnyű szerrel jutott egy ezreshez, nem volt található és még ma sincs nyoma.

**Testvérgyilkos suhanc.** Szabó Mihály tizenhétéves béres Zentán, boszúból agyonlőtte nyolc esztendő György nevű öcsését, amiért az a gazda előtt valami mulasztásért beárulta. A gyilkos suhanc, látva borzasztó tettét, a Tiszába ugrott.

**Vásári hirdetés.** Ada községben a legközelebbi országos vásár 1905. évi június hó 11. és 12-én fog megtartatni, melyre vészmentes helyről szabályszerű járlattal sertések kivételével mindenféle jószág felhajtható.

**Szülők figyelmébe.** Jó házból való iskolai tanulókat az 1905/6. tanévre teljes ellátásra elfogad és gondos felügyeletért kezeskedik, kívánatra magánoktatást is nyújt Ribiczey Béla, megyei árvászeki ülnök Zomborban (Barát-utca 602. sz.). Jeles tanulók kedvezményben részesülnek.

**Állást keres.** Egy VIII. gim. oszt. végzett, a bírósági, ügyvédi és községi irodai teendőkhöz jártas, a magyar, német és szerb nyelvet beszélő egyen azonnali belépésre szerény feltételek mellett alkalmazást keres. Cím a kiadóhivatalban megtudható.

NYILTTÉR. \*)

## Háztulajdonosok és földbirtokosok,

kik ingatlanukra I. vagy II. helyre olcsó törlesztéses kölcsönt felvenni óhajtanak, forduljanak bizalommal Gerő Albert v. intézeti ügyészhez Budapest, VII., Dohány-u. 84. Minden felvilágosítás díjtalan. \*—9

\*) Az e rovatban közlöttékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

## HIRDETÉSEK.

399. szám. 1905.

### Árverési hirdetés.

Orlovát község tulajdonát képező Centa és Rudolfszgnád községek közelében levő 935<sup>1222</sup> hold réti szántóföldje 6 egymás után következő évről 1905. évi október hó 1-től kezdve haszonbérbe adatik.

Kikiáltási ár holdankint 35 kor. 10 fillér. Bántapénztül 3200 korona lehetendő, a többi feltételek a jegyző iró-dájában bármikor megtekinthetők.

Idegen megyebelieknek és testületeknek kívánatára a feltételeket írásban megküldjük.

Az árverés Orlováton a község-házánál folyó évi június hó 20-án d. e. 10 órakor meg fog tartatni.

Az árverés a legtöbbet ígérőre nézve azonnal, ellenben a községre csakis a hozott és az árverési eredménynek bejelentése alkalmával hozandó képviselő-testületi határozatnak jogerőre emelkedése után kötelező.

Orlovát (Torontál megye), 1905. május 20.

3—3

Előjáróság.

2273. szám.

kig. 1905.

**PÁLYÁZATI HIRDETMÉNY.**

Felsőkabol községében lemondás folytán üresedésben levő irtóki állásra pályázatot hirdetek s felhívom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényüket hozzám **folyó évi július hó 15-ig** annál is inkább nyujtsák be, mert a később érkezők figyelembe vételni nem fognak.

Az állás évi javadalmazása 600 korona.

Titel, 1905. május 27-én.

**Szemző János,**

főszolgabíró.

2-2

1154. szám.

1905.

**Pályázati hirdetmény.**

Szeghegy községében elbocsajtás folytán megüresedett, egyenként évi 600 kor. fizetés és 240 kor. loátalánnyal javadalmazott két lovasrendőri állásra ezennel pályázatot nyitunk, az ezen állást elnyerni óhajtókat felhívjuk, hogy kellőleg felszerelt kérvényüket **1905. évi június hó 20-ig** alulírott előljárásnál nyujtsák be.

A megválasztott rendőrök a ruházatot és lovat sajátjukból kötelesek beszerezni, míg a fegyverzetet és nyeret a község adja.

Szeghegyen, 1905. június hó 2-án.

**Weinrich Dániel, Hartman Lajos,**

jegyző. 2-1 bíró.

1785/11ki 1905. szám.

**Hirdetmény.**

A hódásági kir. járásbíró mint tlkvi hatóság közhírré teszi, hogy a demeyi 285. és 754. számú elveszett tlkvi betéteknek az 1880. évi XLVI. t. c. l. §-a a) pontjában és az 1880. évi 18058. l. M. számú rendelet III. IV. §-ában érintett adatok alapján elkészített tervezeteit elfogadta, és hogy az elfogadott tervezetek alapján az illető tlkvi betéteket az idézett törvény és rendelet határozmányainak megfelelő eljárás útján pótolta.

Erről a tlkvi hatóság az összes érdekeltet azzal értesíti, hogy a pótolni kívánt betéteket, ezeknek tervezetét, valamint a tervezetek összeállításának alapul szolgáló adatokat a tlkvi irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetik, és a pótlásnál követett eljárásra, valamint a betétek tervezeteire és ezeknek összeállítására nevezte a netáni hibák kiigazítása és a hiányok pótlása céljából 90 nap alatt vagyis bezárólag az **1905. évi augusztus hó 22. napjáig** felszólalás útján kifogásokat tehetnek.

Egyszersmind figyelmezteti a telekkönyvi hatóság az érdekelt feleket, hogy azok a jogok, amelyek az új szerkesztés következtében hatályon kívül helyezett telekkönyvi betétekben foglalt bejegyzésen alapulnak és amelyeket a felszólalási határidő alatt nem érvényesítettek, olyan személyek ellenében, akik időközben nyilvánkönyvi jogokat jóhiszeműleg szereztek, többé nem érvényesíthetők.

Végül figyelmezteti a telekkönyvi hatóság az érdekelt feleket, hogy a felszólalási határidő alatt szóval előterjesztett felszólalásokat a hivatalos órákban a telekkönyvi iroda vezetésével megbízott telekkönyvvezető veszi jegyzőkönyvbe, valamint ő veszi át a jegyzőkönyvhöz leendő esatolás végett az írásban benyújtott felszólalásokat is.

Hódáság, 1905. május hó 22-én.

A kir. járásbíró mint tlkvi hatóság.

**Szabó Imre,**

kir. járásbíró.

**Arlejtési hirdetmény.**

Bács-Bodrog vármegye alispánjának folyó évi április hó 18-án 11791. szám alatt kelt jogerős határozatával engedély adatván a Mosztonga érnek Zombor szab. kir. város határába eső részén a Mosztonga medertisztogatási tervben kitüntetett helyen egy a Ferencsatornából kiinduló árok létesítésére, ezen ásatási munkálatok biztosítására Bácsszentiván község mint engedményes ezennel a helyben megejtendő árlejtés napjával **f. hó 10-ének délutáni 2 óráját** tűzi ki, azon megjegyzéssel, hogy ezen munkálatokra vonatkozó tervek a megyeházában Sztrilich Béla aljegyző ur hivatalos helyiségében megtekinthetők.

Bácsszentiván, 1905. június hó 1.

**Az előljáróság.**

1397/1905.

**Pályázati hirdetmény.**

Opalánkán lemondás folytán megüresedett, évi 400 kor. fizetéssel javadalmazott gyalogrendőri állásra pályázatot nyitunk s felhívjuk az ezen állást elnyerni óhajtókat, hogy kérvényeiket **1905. évi június hó 15-ig** alulírott előljárásnál nyujtsák be.

A ruházatot teljes felszereléssel a község adja.

Opalánka, 1905. május hó 30-án.

2-2

**Előljáróság.****ITT MEGRENDELHETŐK:**

VÁLTÓK  
GYÁSZLAPOK  
SZÁMLÁK  
LEVÉLFEJEK  
NÉVJEGYEK  
ELJEGYZÉSI ÉS  
ESKETÉSI KÁRTYÁK  
SÍMA- ÉS  
DOMBORNOMATU  
MONOGRAMMOK

**BITTERMANN NÁNDOR és FIA**

== KÖNYV- ÉS KÖNYOMDAI INTÉZETE ==

Z O M B O R B A N

== A VÁRMEGYE PALOTÁJÁBAN. ==

KÖZSÉGI NYOMTATVÁNYOKBÓL NAGY RAKTÁR.

== PAPIR- és IRÓSZEREK  
A BEVÁSÁRLÁSI ÁRON. ==

KÖNYVKÖTŐMUNKÁK ELFOGADTATNAK  
ES A  
KIÁLLÍTÁSI ÁRON SZÁLLÍTTATNAK.

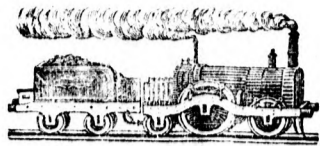
TELEFON SZÁM: 18.

A „BÁCSKA” KIADÓHIVATALA.

**ITT MEGRENDELHETŐK:**

HIRLAPOK  
MŰVEK  
NAPTÁRAK  
TÁBLÁZATOK  
FALRAGASZOK  
KÖRLEVELEK  
TÁNCVIGALMI  
MEGHÍVÓK  
TÁNCRENDEK  
ÉTLAPOK

1905



# A magyar királyi államvasutak nyári menetrendje.

ÉRVÉNYES 1905. ÉVI MÁJUS HÓ 1-ÉTŐL.

Oda						Budapest—Zimony—Belgrád.						Vissza	
gyorsv.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	gyorsv.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	gyorsv.	szem. v.	tv. sz. sz.	gyorsv.		
7.00	7.15		1.55	3.20	10.10	ind.	BUDAPEST k. p. u.	érk.	5.45	9.50	1.00	6.55	
10.15	12.37		6.15	6.36	4.22	érk.	SZABADKA	ind.	11.50	5.05	9.51	1.52	
	1.26	4.15		6.48	5.32	ind.	SZABADKA	érk.	10.58	7.23	9.39	1.26	
	1.56	4.43		7.10	6.01		Csantavér		10.26	6.53		1.02	
	2.21	5.09		7.25	6.27		Bács-Topolya		10.02	6.31	9.07	12.41	
	2.47	5.36		7.05	7.05		Hegyesh-Feketehegy		9.31	6.02		12.14	
	3.07	5.55		7.55	7.27		Verbász		9.06	5.37	8.39	11.57	
	3.28	6.17			7.46		O-Kér		8.41	5.13		11.39	
	3.45	6.34			8.13		Kiszács		8.21	4.54		11.21	
	4.06	6.55		8.37	8.34	érk.	UJVIDÉK	ind.	7.46	4.30	7.56	11.00	

Oda				Baja—Ujvidék				Vissza			
v. v.	v. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.
	4.00	7.12	1.15	ind.	BAJA	érk.	9.15	3.23	6.50		
	4.11	7.22	1.25		Baja-szállásváros		9.08	3.15	6.42		
	4.25	7.35	1.38		Vaskút		8.53	2.59	6.26		
	4.51	8.00	2.01		Gara		8.32	2.37	6.00		
	5.09	8.17	2.16		Rigyica		8.17	2.17	5.35		
	5.37	8.45	2.39		Sztanisics		8.00	1.57	5.12		
	5.56	9.03	2.56		Gákova		7.36	1.28	4.40		
	6.15	9.22	3.14		Nenadies		7.15	1.08	4.16		
	6.25	9.32	3.23	érk.	ZOMBOR (étk.)	ind.	7.05	12.57	4.05		
2.25	6.51		3.51	ind.	ZOMBOR (étk.)	érk.	6.20	11.20		7.00	
2.31	6.57		3.57		Zombor-vásártér		6.13	11.13		6.52	
2.41	7.07		4.07		Fernbach-szállás		6.04	11.04		6.41	
2.50	7.16		4.16		Zsárkóvác		5.56	10.56		6.32	
3.06	7.30		4.30		O-Sztapár		5.42	10.42		6.15	
3.35	7.49		4.49		Bresztovác		5.27	10.28		5.51	
4.05	8.10		5.12		Hódságh		5.02	10.02		5.21	
4.46	8.35		5.37		Parabuty		4.43	9.45		4.43	
5.00	8.49		5.51		Paraga		4.22	9.25		4.10	
5.40	9.16		6.09	ind.	GAJDOBRA	érk.	4.04	9.09		3.26	
5.54	9.30		6.23		Bulkesz		3.50	8.55		3.11	
6.16	9.45		6.38		Petrovác-Glozsán		3.39	8.44		2.59	
6.50	10.10		7.03		Puttak		3.10	8.16		2.20	
7.13	10.31		7.25	érk.	UJVIDÉK	ind.	2.45	7.51		1.40	

Oda				Szabadka—Dálya				Vissza			
v. v.	sz. v.	gy. v.	sz. v.	sz. v.	gy. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	gy. v.	sz. v.	v. v.
5.00	2.02	6.50	6.55	ind.	SZABADKA	érk.	6.50	9.41	12.59	10.35	
5.25	2.26		7.25		Tavankút		6.17		12.37	10.09	
5.45	2.46	7.19	7.53		Bajmok		5.53	9.11	12.20	9.51	
6.16	3.17	7.41	8.32		Nemes-Militics		5.02	8.46	11.44	9.10	
6.30	3.31	7.53	8.50	érk.	ZOMBOR	ind.	4.40	8.35	11.27	8.51	
7.28	4.00	8.13			Prigl-Szent-Iván			8.14	10.55	8.14	
7.42	4.13	8.23			Szóna			8.04	10.37	7.53	
7.54	4.24	8.33		érk.	GOMBOS	ind.		7.55	10.26	7.40	
9.18	5.25	9.13		ind.	ERDŐD	érk.		7.20	9.17	6.03	
9.30	5.37	9.23		érk.	DÁLYA	ind.		7.09	9.05	5.50	

Oda				Szabadka—Ó-Becse				Vissza			
v. v.	sz. v.	gy. v.	sz. v.	sz. v.	gy. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	gy. v.	sz. v.	v. v.
4.40	1.32		ind.	SZABADKA	érk.	8.34	5.25				
5.08	2.00			Békova		8.07	4.58				
6.19	3.21		érk.	ZENTA	ind.	6.40	3.40				
7.47	5.27			Ada		5.26	2.19				
8.10	5.42			Mohol		5.05	2.02				
8.30	6.02			Bács-Petrovószellő		4.39	1.37				
8.56	6.28		érk.	ÓBECSE	ind.	4.10	1.10				

Oda				Ó-Becse—Ujvidék				Vissza			
sz. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.
4.40	9.50	4.25	ind.	O-BECSE	érk.	6.55	12.43	7.44			
5.05	10.21	4.49		Bács-Földvár		6.33	12.16	7.22			
5.27	10.48	5.10		Csurogh		6.15	11.47	7.03			
5.49	11.22	5.32		Zsablya		5.50	11.13	6.37			
6.04	11.45	5.47		Gospodince		5.31	10.44	6.21			
6.30	12.24	6.11		Temerin		5.14	10.20	6.04			
6.39	12.36	6.20		Járek		4.58	9.50	5.46			
6.53	12.53	6.34	érk.	VASKAPU	ind.	4.43	9.31	5.31			
7.01	1.07	6.36	ind.	VASKAPU	érk.	4.42	9.24	5.23			
7.25	1.35	7.00	érk.	UJVIDÉK	ind.	4.17	8.55	5.00			

Oda				Ujvidék—Vaskapu—Titel				Vissza			
sz. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.
6.37	5.10	ind.	UJVIDÉK	érk.	6.00	3.01					
7.00	5.38	érk.	VASKAPU	ind.	5.33	2.38					
7.05	5.50	ind.	VASKAPU	érk.	5.28	2.33					
7.31	6.24		Káty		5.06	2.15					
7.42	6.38		Tizsakalmánfalva		4.43	1.56					
7.57	7.00		Kovil-Szent-Iván		4.25	1.41					
8.11	7.18		Vilova—Gardinovec		4.04	1.26					
8.24	7.34		Lok		3.48	1.14					
8.37	7.50	érk.	TITEL	ind.	3.32	1.00					

Oda				Hegyesh-Feketehegy—Palánka				Vissza			
v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.
6.59	6.10	ind.	HEGYESH-FEKETEHEGY	érk.	5.49	5.30					
7.21	6.33		Telecska		5.26	5.09					
7.42	6.58		Kula		5.14	4.57					
7.53	7.09		Béla-puszta		4.50	4.37					
8.06	7.28		Torzsa		4.37	4.26					
8.32	7.57		Deszpot-Szt-Iván—Pivnica		4.18	4.07					
8.49	8.15		Szilbás		3.51	3.43					
9.21	8.41		GAJDOBRA		3.39	3.31					
9.53	9.13	érk.	PALÁNKA	ind.	2.55	2.45					

Oda				Szabadka—Baja				Vissza			
sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.
4.50	1.47	7.00	ind.	SZABADKA	érk.	9.29	12.48	10.28			
5.25	2.22	7.35		Csikéria		8.56	12.16	9.52			
6.03	2.54	8.07		Bács-Almás		8.34	11.55	9.22			
6.09	3.00	8.13		Almás		8.19	11.40	9.06			
6.33	3.26	8.42		Bikity-Borsód		7.54	11.15	8.38			
7.07	4.00	9.16	érk.	BAJA	ind.	7.17	10.40	7.47			

Oda				Szeged-Rókus—Zenta				Vissza			
sz. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.
4.20	1.40	ind.	SZEGED-ROKUS	érk.	8.51	5.45					
4.43	2.04		Rószke		8.28	5.23					
5.02	2.22	érk.	HORGOS	ind.	8.07	5.05					
5.03	2.35	ind.	HORGOS	érk.	7.57	4.49					
5.21	2.58		Bács-Martonos		7.39	4.31					
5.44	3.24		O-Kanizsa		7.25	4.17					
6.04	3.54		Adorján		6.56	3.53					
6.29	4.19	érk.	ZENTA	ind.	6.30	3.28					

Oda				Kiskun-Halás—Bácsalmás—Rigyica				Vissza			
v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.
3.50	12.05	6.00	ind.	KIS-KUN-HALÁS	érk.	5.44	2.27	10.24			
4.03	12.18	6.13		Kopolya		5.32	2.14	10.11			
4.20	12.35	6.29		Fehértó		5.16	1.57	9.54			
4.37	12.51	6.45		Terézhalom		5.00	1.40	9.37			
4.58	1.33	7.03		Jankovác		4.48	1.27	9.24			

# Grand circus varieté Claire Laforte.

A jelenkor legnagyobb, legmodernebb és legfényesebb berendezésű, **saját világítási telepével** ellátott

## óriási vállalat

a legközelebbi napokban ideérkezik.

➔ Csakis elsőrangú műsor. ➔

Bővebbet a falragaszok és a helybeli lapok.



Nagy arany érem.



Páris. 1904.

Érdem jeleül.



Páris. 1904.

Nagy arany érem.



Páris. 1904.



## EHRlich NÁNDOR FIA

szőlőpermetező-gyártó, épület- és díszműbádogos.

20-4

Ajánlom kitűnő minőségű saját szerkezetű szőlőpermetezőimet, melyekből **14 év óta** körülbelül **20000** drb van forgalomban.



### Nagy raktár

Kitűnő minőségű szőlőoltó gummiszalagokból és mindennemű permetező alkatrészekből.

Javítások a saison alatt gyorsan és pontosan eszközöltenek. \* Régi permetezők becsereültenek. \* Kölcsönképen használatra jó szerkezetű permetezők kiadatnak.

Minden darabért

2 évi jótállás!! Bajai-út 11. **ZOMBOR**, Bajai-út 11. 2 évi jótállás!!

BÁCSKA.

Minden darabért

➔ ➔ Viszontelárúsítóknak külön megegyezés. ➔ ➔